

# Svenska Klubbens MEDDELANDEN

Organ för Svenska Klubben i Helsingfors r.f.  
Grundad år 1880 • Nummer 2, juni 2021



## Svenska Klubbens MEDDELANDEN

Nr 2, juni 2021, Grundad 1961, ISSN 0357-8798

Utgivare: Svenska Klubben i Helsingfors r.f., grundad 1880  
Mauritzgatan 6, 00170 Helsingfors  
www.klubben.fi

Ansvarig redaktör: **Henrik Creutz** (040 514 7475, henrik.creutz@malmgard.fi)  
Biträdande redaktör: **Niclas Lönnqvist**  
Upplaga: 800 ex.

Annonser: **Carl-Johan Hindsberg**  
(050 555 7070, carl-johan.hindsberg@svenskutveckling.fi)  
helsida 380 €, halvsida 250 €, moms 0 %  
Ombrytning: ant@webbhuset.fi  
Foto: Redaktionen, Gilbert Simons  
Tryck: Pollie, Helsingfors



Svenska Klubben i Helsingfors

### Styrelse

Ekon.lic. **Henrik Hultin**, ordförande  
Ekon.mag. **Magnus von Knorring**, vice ordförande  
Jur.kand. **Gustav Adlercreutz**  
Pol.mag. **Henrik Creutz**  
Regeringsrådet **Veikko Kantola**  
Portföljförvaltare **Carolus Reincke**  
Advokat **Rabbe Sittnikow**

### Funktionärer

Sekreterare, utensilieansvarig **Peter Edgren** (050 381 1483, peter.edgren@statskontoret.fi)  
Registrator **Carolus Reincke** (050 355 4540, reinckecarolus@gmail.com)  
Ekonom **Wilhelm von Nandelstadh**  
Klubbhövding **Henrik Creutz**  
Biträdande klubbhövding **Gustav Adlercreutz**  
Nordiskt sändebud, **Magnus von Knorring**  
Intendent **Veikko Kantola**  
Biträdande intendent **Caj Haglund**  
Disponent **Jockum Andersin**

### Bjälklaget

Bjälkmästare **Henry Wiklund**  
Bjälkskrivare **Patrik Lerche** (0400 418 879, patrik.lerche@tresmeder.fi)  
Konto: FI92 4055 1110 0051 09

Restaurangen är öppen enligt beställning, svenskaklubben@therongroup.fi, tfn 020 787 9730

Klubbens styrelse har inballoterat följande ny medlem:  
**Filip Hamro-Drotz**



## Ordförande har ordet

Utmaningarna förknippade med coronapandemin har fortsatt under våren och restaurangen har tyvärr tvingats stänga under vissa perioder. När den av myndigheterna påbjudna stängningen upphörde fortsatte begräsningarna gällande öppenhållningstider och utskänkning för restaurangerna i södra Finland. Detta försvårade Klubbens verksamhet vars tyngdpunkt ligger på kvällstillställningar och en del av programmet flyttades därför till lunchtid. I skrivande stund ser situationen åter igen ljusare ut för restaurangverksamheten och medan vaccinationerna fortskrider i snabb takt är vi hoppfulla inför framtiden.

I samband med årsmötet under våren lyfte Klubbens verksamhetsgranskare upp hur pandemin har påvisat instabiliteten och skörheten i samhället. Alldeles riktigt konstaterade han att världsläget kan förändras oerhört snabbt och vara helt oföretsamt. Detta är något vi lätt glömmar, men dessvärre kan nya samhällskriser dyka upp i olika skepnader också i framtiden. Verksamheten kan hållas igång på olika sätt men ofta drabbas även ekonomin i osäkra tider. Det är därför viktigt att vår klubb bygger upp en beredskap och en ekonomisk buffert för att klara av även längre perioder med sänkta eller osäkra intäkter eller understöd.

I Klubbens verksamhetsberättelse för år 2020 noteras att vår klubbs ekonomi är i balans tack vare erhållna understöd och bjälkinsatser. Klubbens löpande ekonomi bygger dock huvudsakligen på två pelare; medlemsavgifterna och hyresintäkterna. Som bekant har Klubben varit tvungen att se över hyresarrangemangen med Theron Group under år 2020 men också nu under våren 2021. Medlemsavgifternas betydelse är därför speciellt stor under dessa tider. Samtidigt är bra att komma ihåg att Klubbens verksamhet kan stödas med insatser via Bjälklaget. Klubben kan även som allmännyttig förening emotta testamentärska donationer skattefritt. På längre sikt är det dock viktigt att Klubben bygger en beredskap där vårt beroende av utomstående hjälp minskar.

På Sveaborg vid Kungssporten på bastion Gustavssvärd hittar vi den bekanta texten "Eftervärld, stå här på egen botten och lita icke på främmande hjälp". Dessa klassiska ord är något vi också inom Klubben kan anamma. I en föränderlig och oföretsamt värld måste vi kunna bygga upp en egen oberoende ekonomisk bas som kan stöda oss långt in i framtiden så att vi kan trygga en fast grund också för kommande generationer av medlemmar.

**Henrik Hultin**



## Nya tongångar hos Muntra Musikanter

Ett år av undantagsförhållanden har inte betytt att Muntra Musikanter skulle ha dragit ner på takten. Rekryteringen av en ny dirigent och övningar för en konsertturné i Japan har sett till att aktivitetsnivån hållits hög hos våra klubbgrannar.

- Vi har också varit tvungna till undantagsarrangemang under det senaste året. Tidvis har verksamheten legat helt nere och ibland har vi haft möjlighet att öva. I höstas övade vi i Arcadas stora auditorium som rymmer 300 personer. I vår har läget varit sämre och då har vi övat på distans och med hybridlösningar, säger Muntra MusikanTERS ordförande **Kimmo Norrena**.

Stundtals har det inte varit lätt att motivera Muntra MusikanTERS sångare för att få ut det bästa av det musikaliska kunnandet, men samtidigt finns det flera morötter att bita i. Kören har en ny dirigent i **Riku Laurikka** och dessutom är man på väg på en konsertresa till Japan i höst. Riku Laurikka har ett gediget förflutet inom körmusiken. Han har varit dirigent för bland andra kammarkören Addictio, Metsofortekören, som är KeskiSuomalainen osakuntas kör, och Wiipurilaisen Osakunnan Laulajat.

- Hösten 2019 inledde jag en halvårsperiod som dirigent i Akademiska Sångföreningen. När MM sedan rekryterade en dirigent var jag med i rejset och jag blev vald. Det här är ett drömjobb för mig eftersom MM förfogar över en samling mycket skickliga sångare. Det känns också fint att få fortsätta körens långvariga traditioner som ju inte går för hackor. Till exempel har

Erik Bergman varit en stor förebild för mig, säger Laurikka.

Enligt Kimmo Norrena kontaktade MM ett begränsat antal kandidater under rekryteringsprocessen.

- Vi var mycket imponerade av Rikus energi och hans sätt att jobba med klang och tonbildning. Henrik Wikström har gjort ett väldigt fint jobb som dirigent i 11 år och vi skulle aldrig vara där vi är i dag utan honom. Valet av Riku var lätt. Vi vet att han blir en värdig dirigent för MM, säger Norrena.

Riku Laurikka upplever sig själv som privilegierad att få leda en svenskspråkig kör.

- Det känns oerhört fint att få bli en del av en svenskspråkig gemenskap och den svenska kulturen. Det blir också ett bra tillfälle för att friska upp mina kunskaper i svenska.

Riku Laurikka vill inte i det här skedet offentliggöra någon programförklaring om MM:s repertoar, men målet är också att bjuda på nytt och lite tänja på gränserna. MM:s konserter ska också i fortsättningen vara stora publikupplevelser och vara en föregångare. Enligt Norrena ska MM alltid beställa ny musik, vilket man gjort sedan 1800-talet.

- Toivo Kuula, Jean Sibelius, Armas Jär-

nefelt, Selim Palmgren har komponerat för oss och på den linjen ska vi fortsätta. Publiken ska också trivas på MM:s konserter. En viss publikvänlighet är MM:s varumärke.

MM:s konserter i Japan i höst är något kören ser fram emot. MM har uppträtt på flera ställen runt om i världen, men aldrig i Asien.

- Många nordiska manskörer har uppträtt i Japan och blivit väl emottagna. Vi har också de rätta kontakterna. Finlands institut i Japan leds av Anna-Maria Wiljanen och institutet ordnar årligen en finlandssvensk vecka som ofta infaller kring Svenska dagen. Vi är årets dragplåster under den här veckan, säger Norrena.

Innan resan till Japan bjuder MM på en konsert på hemmaplan i oktober.

- Då hoppas vi att alla restriktioner är över så att vi kan visa upp vårt kunnande för hemmapubliken, säger Norrena.

Muntra Musikanter och Svenska Klub-

ben har alltid haft ett tätt förhållande när MM:s lokal finns i samma hus som vår klubb.

- Snaps, öl, korv är ju en bestående del av Klubbens programutbud och också ett mycket viktig tillfälle för oss. MM:s medlemmar hörs också på andra evenemang på Klubben. Vi är glada över att ha Akademiska sångföreningen under samma tak och det hade inte varit möjligt utan Svenska Klubbens hjälp. Vi vill att det här huset ska vara levande. Vi övar här på måndagar och onsdagar, ibland även på torsdagar. Vår systerkör Evivakören på tisdagar och så händer det också på veckoslut en hel del, säger Norrena.

Hur ser det ut med framtiden för spexen?

- Vi har en autonom spexorden som heter Svarta Katten så jag kan inte uttala mig så mycket om det, men jag har förstått att det blir ett spex nästa år, säger Norrena lite finurligt.

*Niclas Lönnqvist*



## Krunan Terde

Solen skiner hela dagen på den tjugiga terrassen i den lyriska Elisabetsskvären framför Svenska Klubben! Terrassrestaurangen erbjuder ett växlande sortiment öl, lockande urval viner och köksmästarens läckra terrassmeny.

Läs mera: [www.svenskaklubben-helsinki.fi/krunan-terde](http://www.svenskaklubben-helsinki.fi/krunan-terde)

\* \* \* \* \*

Solbadande och sandslottbyggande på Rönnskär, naturskådning och historik på Stora Mjölö eller spännande äventyr på Svartholm i Lovisa - Theron Bistro restaurangerna är öppna och betjänar hela sommarsäsongen!

Läs mera: [www.theronbistro.fi](http://www.theronbistro.fi)



# Klubbliv

Klubbens årsmöte arrangerades i april. Totalt deltog 21 herrar i mötet som behandlade Klubbens verksamhet år 2020. I berättelsen över Klubbens 141:e verksamhetsår noterades att alla inplanerade inhemska aktiviteter kunde genomföras under året, med undantag av de elva veckor myndigheterna beordrade stängning av restaurangen i huset på grund av coronapandemin. Däremot måste Klubben avstå från alla internationella aktiviteter inklusive Nordiskt möte som skulle ha hållits i Helsingfors i september 2020. Klubben erbjöd sålunda totalt 40 aktiviteter för sina medlemmar under år 2020 mot 56 året innan. Detta är ett fint resultat med beaktande av omständigheterna under pandemiåret. Över 1000 medlemmar bevisade aktiviteterna. I Klubben tillämpades de begränsningar som myndigheterna satt för restaurangverksamhet, men i övrigt genomfördes planerna. Utgångspunkten var att var och en överväger själv sitt deltagande i verksamheten med beaktande av rådande omständigheter, men Klubbens uppdrag var att erbjuda aktivitet inom ramen för rådande påbud.

I verksamhetsberättelsen för år 2020 konstateras att Klubbens ekonomi är i balans tack vare erhållna understöd för takarbete och bjälkinsatser. Nedan några plock ur berättelsen:

- **Medlemmar:** Vid verksamhetsårets

utgång var antalet medlemmar 657. Under år 2020 inballoterades 16 nya medlemmar. Under året avled åtta medlemmar medan 15 medlemmar lämnade Klubben på egen begäran.

- **Bjälklaget:** Bjälklagets totala insats för Klubben uppgick i slutet av år 2020 till 335 687,27 euro. Bjälklaget fick under året motta fyra bjälkinsatser.

- **Restaurangen:** Som en följd av coronapandemin infördes stränga restriktioner gällande restaurangverksamheten i Finland. Myndighetsrestriktionerna hade mycket stora negativa verkningar på nyttjandegraden i restaurangen under största delen av år 2020. Dialogen med krögaren har varit fortgående och förts i god anda av ömsesidigt intresse.

- **Huset:** Reparationen av klubbhusets tegeltak kunde genomföras planenligt under sommaren 2020. I övrigt gällde normalt underhåll av byggnaden.

- **Klubbverksamhetens ekonomi:** Kostnaderna för den ordinarie klubbverksamheten år 2020 uppgick till 79 440 euro. Kostnaderna var i linje med året innan. Medlemsavgifter och inskrivningsavgifter uppgick till 57 480 euro.

- **Klubbhusets ekonomi:** Hyresintäkterna från restaurangverksamheten under året uppgick till 98 475 euro. Klubben kom emot restaurangen med en hyressänkning under perioden september – december 2020.

De löpande kostnaderna för fastigheten under året uppgick till 105 335 euro. Sällskapet MM:s andel av kostnaderna uppgick under året till 13 898 euro. Underskottet för klubbhuset uppgick till 30 363 euro.

- **Understöd och resultat:** Klubben mottog externa understöd för fastigheten av Bo Backströms fond 30 300 euro. Tidigare erhållna understöd för renovering av tegeltaket 115 000 euro togs i bruk, vilket innebar att alla erhållna understöd därmed förbrukats och takreparationen finansierats i sin helhet. Räkenskapsperiodens re-

sultat uppvisade ett underskott om 11 330 euro, jämfört med 2019 då underskottet var 6 988 euro. Balansomslutningen uppgick vid utgången av år 2020 till 1 650 961 euro.

Svenska Klubben i Helsingfors r.f. verksamhetsberättelse och bokslut 31.12.2020 inklusive granskningsberättelserna delades ut till de närvarande på Klubbens årsmöte i april 2021. Materialet finns i sin helhet på Klubbens hemsida [www.klubben.fi](http://www.klubben.fi) under de slutna medlemssidorna. En länk till materialet finns även på Klubbens sluta Facebook sida.



Klubben har låtit reparera Steinway flygelns täckelse och målat om Barocken i andra våningen i en vacker grön färg.



## Klubben besökte Söderlångvik gård och Svenska Klubben i Åbo

**M**ecenaten Amos Anderson var temat för tidigare chefredaktören Olav S. Melins anförande på Klubben i samband med sparrislunchen i början av maj. Olav S. Melins färska bok fokuserar på ett intressant sätt på Andersons förhållande till religion och medeltida mystik. Vi känner Anderson i första hand som en framgångsrik ekonomisk företagare, entreprenör, tidningsmogul och politiker, men han hade också en stor förkärlek för sakral konst, medeltida kyrklig musik och mystik. Hans intresse för katolicismen upplevdes i många kretsar i den unga republiken Finland som problematisk. Amos Anderson valde dock att gå sin egen väg och hans betydelse för konsten, kulturen och ekonomin i Finland kan ännu idag skönjas på många håll. Det kulturella och ekonomiska arv som Amos Anderson gett inte bara Svenskfinland utan hela vårt land kan inte överskattas.

År 1927 förvärvade ”kusinen från landet” Amos Anderson en gammal bondgård vid Söderlångvik i sin födelseort Kimito. Gårdens historia sträcker sig till tidigt 1500-tal. Huset andas en stämning av 1930-talet, den tid då Amos Anderson lät bygga om lantgården från 1800-talet till en klassicistisk villa i italiensk stil. Söderlångvik har under det senaste två åren genomgått en omfattande restaurering

och gården öppnas denna sommar åter för allmänheten. Föreningen Konstsamfundet r.f. grundades av Amos Anderson och förvaltar hans arv och även Söderlångvik gård. Verksamheten på gården som idag omfattar 7 000 hektar består av äppelträdgårdar med 50 000 äppelträd, skogsbruk, utarrenderat jordbruk, caféverksamhet och olika evenemang och utställningar.

Klubbens vårutfärd med totalt 30 deltagare i slutet av maj gick till nyrenoverade Söderlångvik gård. Vi togs emot av Konstsamfundets VD Stefan Björkman och Söderlångvik gårds förvaltare Mikael Jensen. I samband med en läcker lunch i den stora matsalen fick vi höra om restaureringsprojektet och om gårdens nuvarande verksamhet och framtida planer. Efter en guidad rundvandring i huset fortsatte resan till Svenska Klubben i Åbo.

Åboklubbens nya ordförande Henrik Halonen hälsade oss välkomna och berättade om klubbens verksamhet som i stort legat nere under coronapandemin. Man ser dock med tillförsikt på framtiden. En sommarträff har planerats i Nagu på restaurang L'Escale den 30 juli. Även Svenska Klubben i Helsingfors inbjöds att delta i träffen. Mer information hittas på Svenska Klubbens i Åbo hemsida ([www.svenska-klubben.fi/sv/program/](http://www.svenska-klubben.fi/sv/program/)). Efter en god middag i klubbens trevliga restaurang i Bas-

sihuset med utsikt över Aura å inbjöds vi av klubbhövding Olle Sjövall att fortsätta kvällen i klubbens samlings- och sällskapsrum. Förfriskningar intogs i glatt sällskap innan hemfärden i den ljusa sommarnatten. De två klubbarna sammankommer regelbundet varje vårtermin. Våren 2022 ser vi fram emot att välkomna bröderna från Åboklubben till Helsingfors.

### *Snapsvisa*

*"Alla finnar badar bastu  
och dricker brännvin varenda dag,  
och till skillnad från alla folkslag  
finnen är både ren och glad."*

Text: En okänd gäst vid Klubbens Sparrismiddag  
Melodi: Collan till Topelius text "Vid Roines strand"





Restauratören **Tero Blom** och restaurangchef **Mikke Ahlfors** hälsar i sommar alla välkomna till Klubbens terrass i Elisabetsskvären.



Strömmingarna gratulerade Lennart Gripenberg, stol nr 6 då han fyllt 90 år. Lång lunch som pågick i sex timmar ägde rum på Restaurang Savoy 18.5, samtidigt hyljades även kanslern Veickå, som nyligen hade fyllt 75 år.

# Eiring

eiring.fi

ALLT I ETT KÖK

Alltid betjäning på svenska. Gratis leverans vid köp över 50 €. Beställ i nätbutik, per telefon eller e-post.

Högbergsgatan 15, 00130 Helsingfors  
045-875 1116 eiring@eiring.fi





# Kampen om den svenska jorden



Aapo Roselius & Tuomas Tepora, *Kampen om den svenska jorden – Karelarna i Finlands svenskspråkiga områden 1940–1950*. Hårda pärm, 335 ss., Schildts & Söderströms, Helsingfors 2020.

**A**aapo Roselius besökte Klubben i februari. De samlade klubbbröderna fick då höra författarens tankar om boken som behandlar kolonisationen av karelare i svenskbygden. I diskussionen efteråt tangerades även de östnyländska herrgårdarnas öden. Roselius är historiker och docent vid Uleåborgs Universitet och har forskat i frihetskriget, politiska extremistgrupper och finlandssvenska organisationer. Tepora är också historiker och

docent vid Helsingfors Universitet. Hans forskningsområden är krigs- och kulturhistoria.

Kampen om den svenska jorden tar oss genom tidsperioden 1940 till 1950. Det efterkrigstida Europa var då en uppriven världsdelen med stora förflyttningsrörelser av människor från förlorade områden. I Finland hade drygt 400 000 människor förlorat sina hem och dessa stod inför en omplacering av boningsort. På svenskt håll befarade man en förfinskning av sina hembygder då finskspråkiga karelare skulle evakueras till de svenskspråkiga kustområdena. I denna anda ansågs det ändå inte vara passande att kritisera tvångsmarköverlåtelser eller kolonisationen av finskspråkiga.

Den fennomanska rörelsen ansåg att de svenskspråkiga jordägarna vara osolidariska i det efterkrigstida Finland – då samhället skulle byggas upp med gemensamma krafter. Författarna lyfter fram hur avogt inställda äktfinnarna förhöll sig till de svenskspråkigas strävanden att hålla språkförhållandena intakta även efter kriget. Samtidigt anser författarna det orättvist att det fortfarande råder en uppfattning att man på svenskt håll befriats från marköverlåtelse och finskspråkiga karelare.

Storgodsens runtom Svenskfinland blev självklara måltavlor för tvångsinlösnings. Bland annat Qvidja i Pargas förlorade 40 procent av sin mark. Familjen af Heurlin som ägde gården förlorade därtill samma mängd mark på andra områden i regionen. På Söderlångvik på Kimitoön lyckades man förhindra en tvångsinlösnings tack vare att

man omvandlade jorden till äppelodlingar. Mark med specialodlingar inlöstes inte. I Pernå lyckades jordägarna relativt bra motarbeta kolonisationen. Genom lyckade markaffärer, skaffande av ersättningsjord annanstans och finansiering av röjning avstod Pernås fem största gårdar endast från en fjärdedel av sin odlingsmark. Nu efteråt kan man säga att språkparagrafen i jordanskaffningslagen räddade delvis herrgårdarna i Östra Nyland från att spjälkats upp i mindre delar. Jordägarnas politiska inflytande lär också ha hjälpt. Enligt beräkningar skulle tvångsinlösningsmark ha kunnat varit dubbelt större.

Boken har givits ut på både svenska och finska. Den finska upplagan har fått titeln ”Muukalaisten invaasio”. Om man översätter detta direkt till svenska blir det Främlingarnas invasion. Den finskspråkiga

titeln kan anses provocerande och väcker blandade känslor hos svenskspråkiga. Som ett resultat av detta får läsaren själv avgöra om boken provocerar eller om den vill väcka diskussion.

Idag är tiden kanske mogen att relativt neutralt analysera denna stora efterkrigstida händelse. Man tar upp hur förhållandet mellan folkgrupperna utvecklades under denna period. I boken diskuterar man även förhållandena mellan de evakuerade och de svenskspråkiga. Detta ger läsaren en insikt i det dåtida språkklimatet, som i sin tur avspeglade sig i språkförhållandena fram till slutet av förra århundradet. I slutet av boken tar man dessutom upp hur den efterkrigstida diskussionen fortfarande i viss mån inverkar på dagens politiska debatt.

*Henrik Creutz*

## HERTONÄS GÅRD

I karaktärshuset som är ett nyländskt svenskt herrgårdsmuseum visas bl.a. de tidigare ägarnas, viceamiral Cronstedts och lantbruksrådet Bergboms inventarier. Barock och engelsk park.



Öppet maj - september.

Övriga tider enligt beställning för grupper: +358 40 152 6185 el.  
bokningar.hertonasgard@gmail.com  
Borgbyggvarvägen 12, 00810 Helsingfors, www.hertonasgard.fi



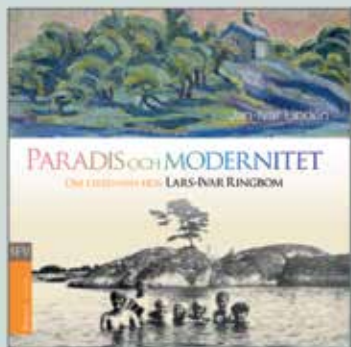
## Fred Packalén

Dipl.ekon, disponent, företagare

## Trygghet och seniorboende

SFP RKP  
kommunallist

721

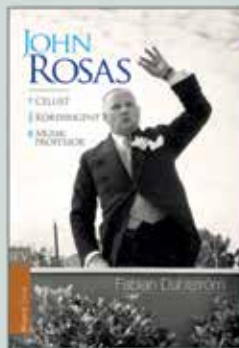


Jan-Ivar Lindén:

### Paradis och modernitet – Om livssynen hos Lars-Ivar Ringbom

Lars-Ivar Ringbom (1901–1971) var professor i konsthistoria vid Åbo Akademi, aktiv medlem i den modernistiska Quosego-gruppen samt internationell specialist på paradiset ikonografi. Jan-Ivar Lindén fångar Ringboms livssyn genom en reflekterande dialog som vinnlägger sig om att kritiskt pröva speciellt de filosofiska och epokbundna synsätten.

220 sidor, rikt illustrerad. ISBN 978-952-7076-46-0



Hösten 2021:  
Tito Colliander

Fabian Dahlström:

### John Rosas

Cellist – kördirigent – musikprofessor

Många minns John Rosas (1908–1984) som ledare för studentsång i Åbo och för tusenhövdade körer. Han skrev också egna verk, men undvek att kalla sig kompositör. Fabian Dahlström beskriver John Rosas väg från hembyn Harsböle i Lappträsk till professuren i musikvetenskap och folkdiktsforskning i Åbo – en väg som hela tiden utmärktes av den nära kontakten med utövd musik • 236 sidor, rikt illustrerad. ISBN 978-952-7076-45-3.

Alla 18 SFV-biografier över finlandssvenskar som inte får glömmas bort finns i lager. Böckerna är ypperliga gåvor! Läs mer, beställ och köp på [www.boklund.fi](http://www.boklund.fi) (sök på "SFV") Fråga också efter böckerna i bokhandeln!

## Starka svenska röster i ropet

Av alla landets kommuner växer Helsingfors mest. Tusentals nya innevånare per år flyttar in i huvudstaden och detta har pågått i decennier. Trycket på stadens utbyggnad är stort; flera skolor, bostäder, hälsostationer och trafikleder behövs för att tillfredsställa befolkningsökningen. I huvudstaden gör det svenska partiet nu nytt rekord. För första gången går Sfp i Helsingfors till val med full lista, vilket betyder 127 kandidater. Det har inte skett tidigare, men behövs då trycket på finlandssvenskarna i staden är gigantiskt. Partiet är således med på samma startfält som de politiska konkurrenterna. Som känt är utbudet av starka svenska kandidater i andra partier "mikroskopiskt".

Rollen som stadsfullmäktigeledamot är minsann krävande. De invalda ledamöterna ska besitta en rik kunskap från skiftande områden och ska som förtroendemän sätta ner ansenlig tid på uppdraget för att stadens förvaltningsmaskineri med utskott och direktioner ska kunna rulla framåt. Det är inte fel att tala om en starkt växande koncern som dagligen ska kunna tillhandahålla tjänster och möjligheter för alla sina 650000 innevånare. Konung Gustav Vasa hade knappast kunnat föreställa sig den nuvarande situationen när han för 470 år sedan grundlade staden.

Vår stad var i huvudsak svensk fram till 1900-talets början. Det svenska inslaget och den svenska servicen har därefter minskat. Det finns fullgoda orsaker att rösta svenskt om man vill att staden ska fungera på de bägge inhemska språken. Stadens strategi går under rubriken "Världens bäst fungerande stad". Ett inspirerande slagord. Inför valet har planeringsfrågorna fått mycken uppmärksamhet med heta debatter som rör Elielplatsen, bygandet och förnyandet av Södra hamnen, broarna och Kronbergsstranden, planerna för Drumsö och Björkholmen och många andra planerings- och byggbeslut.

På väljarnas ansvar faller att stöda de kandidater i valet som har de bästa kvalifikationerna att sköta krävande uppdrag. Kandidater med sinne för ekonomiska och ekologiska realiteter. Klubbmedlemmarna, som är goda medborgare, må använda sin rösträtt den 13 juni. Glädjande är att många klubbmedlemmar ställer upp som kandidater i olika kommuner - Helsingfors, Esbo, Grankulla, Borgå, Pargas, Ingå, Kyrklätt, Kotka, Hangö, Lovisa och Sastamala. Klubbens stridsrop, som renar både kropp och själ, är i dessa valtider: "Herre Gud så gott" och "Upp till val"!

Charlie Hindsberg



## - om korsdrag i offentligheten

"Allt var bättre förr" Hm, ingalunda är det riktigt så. I dag tänker Canarius på nyhetsförmedling och information avsedd för "vanliga människor". Under förra hälften av 1900-talet var tidningarna viktiga nyhetskällor, småningom kompletterade av radion. På femtiotalet kom televisionen, som från sextiotalet revolutionerade effekten av nyheter – Vietnamkriget i vardagsrummet gick inte obemärkt förbi...

I dag lever vi i nyhetskällornas överflöd. Mångfalden är övermäktig även om man skulle följa med världens gång på heltid. Människan kan stiga in i bubblor genom sitt val av medielandskap. Vi helt enkelt tvingas avstå från merparten av informationskällor.

Ytligt sett kan budskap framstå som motstridiga. Exempel: Befolkningen i världen har fördubblats sedan sjuttioalet och belastar klotet som aldrig förr. Samtidigt efterlyser inhemska politiker barntalko i vårt land, dvs ytterligare befolkningsökning. I coronahelvetet efterlyses fullständig öppenhet med budskap som går allt mera i kors. Det är i princip fiffigt att man ska tänka själv, men en vanlig människa är varken medicinman eller klimatguru. Det är lätt att vara vilsen.

Ett jordnära exempel på svårigheter att som vanlig människa tolka informa-

tion rätt är Helsingfors stads budskap om en halv miljards överskott i de kommunala finanserna senaste år. Om stadens kassa vuxit en halv miljard på ett år är det skäl att sänka kommunalskatten. Eller beroende på ideologisk inriktning kan förslaget också lyda att använda pengarna till att fördubbla antalet hälsostationer, inrätta stadsdelsbibliotek, bjuda på all kollektivtrafik... Gränslösa möjligheter!

Men är det så att stadens kassa ökat med en halv miljard 2020? Knappast. Canarius förstår det så, att de långsiktiga investeringarna belastar bokhållningen under många år i och med att de också konsumeras under många år. Det berättas att staden i fjol investerade en miljard euro.

Det som redovisas för oss – folket – är alltså inte pengar in/pengar ut. Varför inte? Vore det inte relevant att betrakta kassaställningen? Att berätta hur den manipulerats med lånekapital? Nu går vi omkring och visslar i hopp om lägre skatter eller expanderande samhällsservice. Men fyrken – finns den? Var finns en halv miljard?

PS För att inte förväntningarna skall gå fel må tilläggas att två svenska fullmäktigeledamöter kom i HBL med en utredning som visade att Helsingfors låneböroda ökade i fjol...

## BJÖRN FANT

Docent i fysik  
Kandidat i kommunalvalet 2021  
för SFP i Helsingfors.

Jag har forskat och undervisat vid Helsingfors universitet. Internationellt samarbete. Erfarenhet av universitetsadministration samt högskole-politik. Satsning på individuell vägledning i grundskolan och på andra stadiet höjer motivationen och motverkar utslagning. Företagens behov skall beaktas i all planering. Skapa trygghet för de äldre i äldreomsorgen.



660

**Vi måste få ekonomin att gå ihop.  
Återhållsamhet med investeringar,  
inga fler järnvägar.**

**Sparprogrammet ska inte drabba  
skola, omsorg om barn och ungdom.**

**Stadsplanering: hellre lågt och glest  
än högt och tätt. Vi ska värna om  
naturstranden, skärgården och  
fungerande båthamnar.**

## FRED GRANBERG

Pensionär, ingenjör  
Fullmäktigeledamot för andra perioden i Esbo,  
medlem i tekniska nämnden

594



DIN KANDIDAT I ESBO  
SFP RKP  
kommunalval  
kunavallit

Annonsen är betald av kandidatens stödgrupp

# PIERO POLLESELLO

*Svenska Klubbens medlem som kandidat i Kommunalval*

**“Bashälsovården är långt ifrån välorganiserad, till och med om vi tar COVID ur ekvationen. Långa köer och långa resor till vårdcentraler är inte bra för välbefinnande och livskvalitet, särskilt för de äldre medborgarna. Vi fixar det!”**

Piero Pollesello är docent i biokemi vid den medicinska fakulteten vid Helsingfors Universitet och global ledande marknadsförare för intensivvårdens terapiområde vid Orion Pharma. Aktiv i Katolska kyrkan. Pappa till tre vuxna barn. På fritiden musicerar och sjunger i olika grupper bl.a. med Helsingfors katedral kammarkör VivaVox. Varit tidigare aktiv i kommunalpolitik med SFP i huvudstadsregionen.

## VAD JAG STÅR FÖR

- Effektivitet i det kommunala systemet måste uppnås, och de kommunala tjänsterna ska inte säljas ut. Som expert inom hälso- och sjukvård kan jag bidra till att eliminera några av vägspararna genom alternativa lösningar som involverar färre beslutsskikt och mer beslutsstyrka till de lokala aktörerna.
- All förebyggande verksamhet måste understödjas. Staden måste sluta uppbära höga avgifter av föreningar för utrymmen och tillstånd, dessa stryper föreningsverksamheten på sikt.
- Jag vill arbeta för en stimulansplan för ungdomar och nya småföretagare i Helsingfors. Planläggningen måste se till att det i alla stadsdelar finns företagsutrymmen.
- Skolorna måste organiseras bättre så att speciallärare har vettigare arbetsförhållanden och satsningar bör göras på alla håll så att bristen på lärare och dagvårdspersonal äntligen åtgärdas.

725



**SFP** **RKP**  
kommunalval  
Kuntavalit

Ta gärna kontakt:  
0509664191 (kl.16-19).

# ANDERS PORTIN

**EKONOMI • FÖRETAGSAMHET • MILJÖ**

Medlem av kommunfullmäktige  
2017-

Stadsstyrelsemedlem  
2019-2020

Styrelsemedlem i Helsingfors-  
regionens Miljötjänster  
2013-

Medlem av Västra Nylands  
Räddningsverks direktion  
2017-

[andersportin.fi](http://andersportin.fi)

**ESBO**  
**634**

**SFP** **RKP**  
kommunalval



## Framtidsbulletiner

**K**lubbens vårtermin avslutas med traditionell säsongavslutning med samovar i juni.

Höstterminen inleds med **klubbafton med surpris onsdagen den 18 augusti klockan 18.00.**

Det gula programkortet utkommer i början av augusti med mer detaljerad information om höstens program. Information om programmet hittas även på hemsidan ([www.klubben.fi](http://www.klubben.fi)) och på Klubbens slutna Facebook sida. Klubben annonserar även under höst- och vårterminen i måndagens nummer av HBL.

**Kräftskiva på Brändö Seglare onsdagen den 25 augusti klockan 18.30**

Klubbens kräftskiva ordnas traditionellt på Brändö Seglare. Transport från klubbhuset klockan 18.00. Förhandsanmälan skall göras till klubbhövdingen eller via Klubbens hemsida. Anmälan skall bekräftas genom inbetalning av 90 euro till Klubbens konto Aktia FI92 405 511 100 051 09 senast den 18 augusti.

**Höstresa till Reval 30.9 – 3.10**

En höstresa har planerats till Reval i månadsskiftet september-oktober. Avfärden sker på torsdag morgon med Tallink Silja Megastar, retur söndag. Vi besöker bland annat stadsdelen Telliskivi, konstmuséet KUMU och TV-tornet. Vi bekantar oss också med Svenska Klubben i Revals verksamhet. Ett flertal luncher och midda-

gar ingår i paketet. I fall den traditionella slottsbalen i Katarina I slott arrangeras i år så kan resan kombineras med balen. Detaljerad information om resan, programmet och priser hittas på Klubbens hemsida.

**Kvinnonätverket Oasen besöker Klubben 20.10**

Den gemensamma klubbaftonen tillsammans med kvinnonätverket Oasen har som en följd av pandemin flyttats ett flertal gånger. Vi hoppas nu att träffen äntligen kan förverkligas i oktober. Sveriges ambasadör Nicola Clase besöker då Klubben.

**Jackettlunch fredag 5.11**

Den årliga jackettlunchen ordnas i början av november. Medlemmar från Helsingfors Börsklubb, Svenska Klubben i Reval, Tampereen Sakettiklubi och Jalövään är inbjudna. Temat även denna gång Finlands presidenter, i år noterar vi Pehr Evind Svinhufvud 160 år.

**Lucialunch lördag 18.12**

Lucialunchen anpassades i december 2020 till rådande coronabestämmelser – men den kunde genomföras. I år hoppas vi kunna återgå till den traditionella formen och fylla klubbhuset med festande och givmilda klubbmedlemmar.

**Nordiskt möte** i Helsingfors har flyttats till hösten 2022

Vi återkommer under hösten och våren med information om Nordiskt möte 2022.

# Återvälj en stark svensk röst i Helsingfors.

Medlem av **stadsfullmäktige** och **stadsstyrelsen** sedan 2012.

**Klubbmedlem** sedan 1999.

Verksam i **näringslivet.**

Aktiv i **civilsamhället.**

## Marcus Rantala

SVENSKA FOLKPARTIET

728



4  
3,9\*

# Ett toppbetyg av våra kunder. Tack.

Vi är stolta och tacksamma över att ni, våra ärade Private Banking-kunder, har gett oss ett toppbetyg i kundnöjdhetsundersökningen.

Ni gav oss vitsordet 3,9 på skalan 1-4 för hur smidigt och okomplicerat samarbetet fungerat. Speciellt mycket beröm fick mötena med den egna kontaktpersonen. Även om tiderna är utmanande har vi alltid kunden, den individuella servicen och kundupplevelsen i fokus. Vi ser framemot att fortsätta vårt långsiktiga arbete tillsammans med er.

\*) Källa: Kundnöjdhetsundersökning för Aktia Private Banking-kunder, november 2020.

Om du söker en kapitalförvaltare i världsklass, kontakta oss och boka tid för ett möte.

[Aktia.fi/boka-tid](https://aktia.fi/boka-tid)

Tänk  
framåt  
Aktia



## Förverkliga din dröm

**Framgången fortsätter och Honkas svenska service har överträffat alla förväntningar.**

Honka svenskfinland betjänar dig 7 dagar i veckan, kontakta oss för att planera ditt byggprojekt.

Har du egna skisser kan vi enkelt skräddarsy din modell helt enligt dina önskningskrav och efter tomtens krav. Vi kan även posta dig våra nya broschyrer.

**Ring Anders Gadd 0400 520 540**

**eller skicka en email: [anders.gadd@honka.com](mailto:anders.gadd@honka.com)**

[www.honka.fi](https://www.honka.fi)





Posti Green

